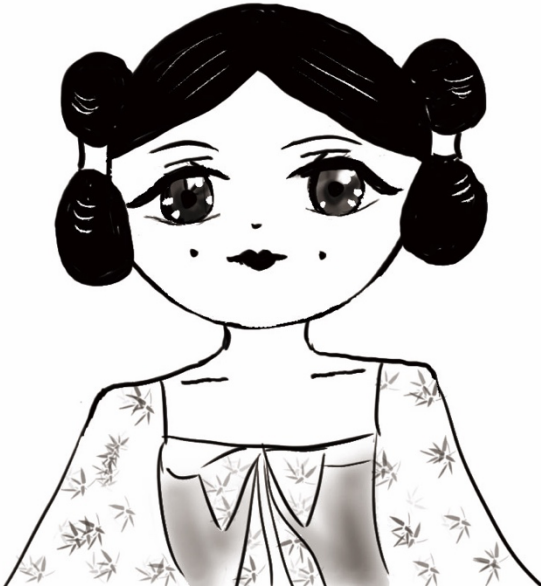


じかんりょこう  
時間旅行

Level 1



ヤン                    ちゅうごく                    とうちよう                    ひと                    とうちよう  
楊さんは中国の唐朝の人です。唐朝  
ろっぴやくじゅうはちねん                    きゅうひやくしちねん  
は六百十八年から九百七年まででし  
ちゅうごく                    ふる                    おうちよう                    いま  
た。中国の古い王朝だったんです。今  
せんねん                    まえ                    きょう                    ヤン  
から千年ぐらい前です。今日、楊さんは  
タイムマシンでいま                    せかい                    き  
タイムマシンで今の世界に来ました。



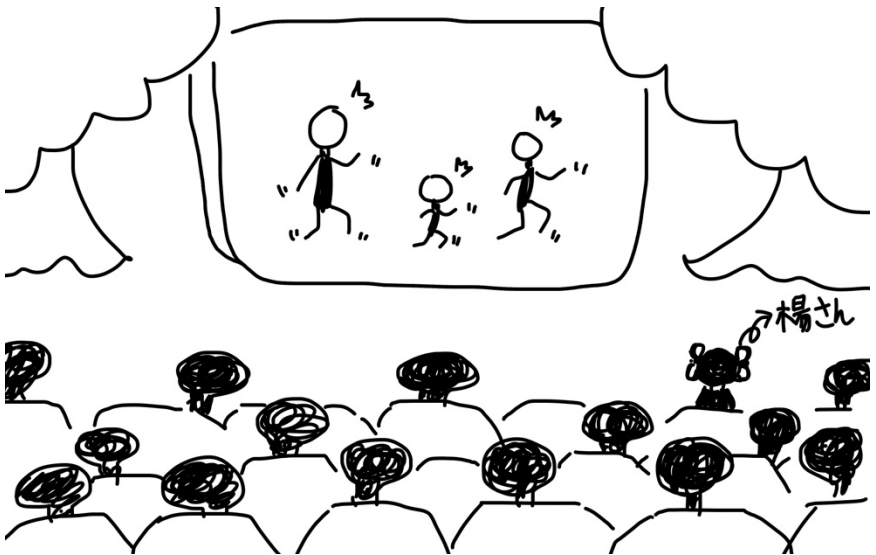
さいしょに、楊<sup>ヤン</sup>さんは、映画<sup>えいが</sup>かんに行<sup>い</sup>きます。

「ここはどこですか。」

女<sup>おんな</sup>の人<sup>ひと</sup>は「これは映画<sup>えいが</sup>かんですよ。

映画<sup>えいが</sup>を見た<sup>み</sup>ことがありますか。」と聞<sup>き</sup>きました。

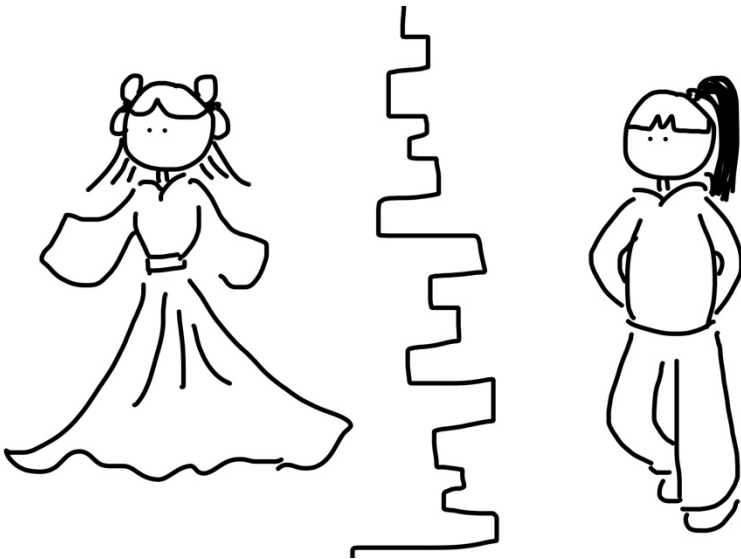
楊<sup>ヤン</sup>さんはびっくりしました。あっ、この  
写<sup>しゃ</sup>真<sup>しん</sup>は動<sup>うご</sup>きますね。どうして？



つぎに、楊<sup>ヤン</sup>さんはダンススタジオに行き  
ます。

先生<sup>せんせい</sup>は「どんなダンスが踊<sup>おど</sup>ってみたい？」  
と聞<sup>き</sup>きました。

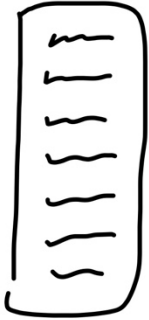
楊<sup>ヤン</sup>さんは中国<sup>ちゅうごく</sup>のでんとうてきなダンス  
ができます。でも、ヒップホップやブレ  
ーキングはわかりません。



それから、楊<sup>ヤン</sup>さんははくぶつかんにも行<sup>い</sup>きます。

写真<sup>しゃしん</sup>にうつっている人<sup>ひと</sup>は中国<sup>ちゅうごく</sup>のふくを  
着<sup>き</sup>ているので、楊<sup>ヤン</sup>さんは家<sup>いえ</sup>に帰<sup>かえ</sup>りたく  
なります。

## はくぶつかん



楊さん



ヤン  
楊さんはバスでいに来ました。となりの  
ひと き  
人に聞きます。「ばしやは、いつ来ます  
か。」その人<sup>ひと</sup>はばしやはないと言<sup>い</sup>って  
いました。

バスは、ばしやより速<sup>はや</sup>いし、べんりだし、  
いま つか ヤン の  
今、バスを使います。楊さんはバスに乗  
ったことがないから、ちょっときんちよ  
うしています。

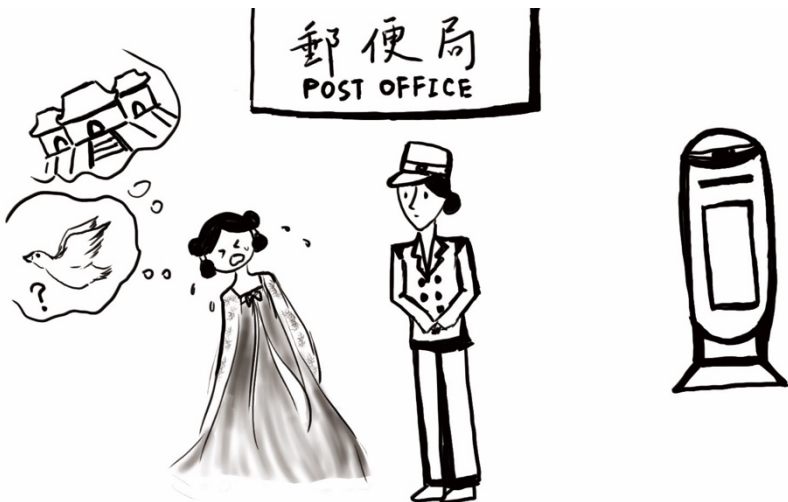


ヤン  
楊さんはバスでゆうびんきょくに<sup>き</sup>来ました。  
はとを<sup>つか</sup>使って、家族に<sup>かぞく</sup>手紙<sup>てがみ</sup>を書きた<sup>か</sup>いた  
いですから。でも、ゆうびんきょくで  
ぜんぜん、はとを<sup>み</sup>見ません。

かいしゃいん <sup>なまえ</sup> <sup>なん</sup>  
会社員は「お名前は何か。住所<sup>じゅうしょ</sup>は  
どこですか。」と聞きました。

<sup>わたし</sup> <sup>ヤン</sup> <sup>じゅうしょ</sup> <sup>じゅうしょ</sup>  
「私は楊です。住所、住所は・・・」  
「ぜんぜんわかりません。」

ヤン  
楊さんはなきます。



その後、楊<sup>あと</sup>さん<sup>ヤン</sup>はカフエ<sup>い</sup>に行きます。  
コーヒ<sup>の</sup>ーを飲<sup>の</sup>んだことがありませんが、  
おちや<sup>の</sup>を飲<sup>す</sup>むのが好きです。  
カフエはとて<sup>ちい</sup>も小さくてしずかです。  
おちやはおいしかったですよ。





ヤン  
楊さんはどうぶつえんにも行きます。

ぱんだ  
パンダやさるがいます。どうぶつえん  
のじゅうぎょういんは「しゃしんをと  
らないてください」と言っています。

でもパンダは唐朝のおなじなので、

ヤン  
楊さんは唐朝と二千年にせんにじゅういちねん  
のパンダ  
はどちらもとてもかわいいと思います。



唐朝のパンダ



2021年のパンダ

ヤン 楊さんは急きゅうに起おきました。ゆめをみ見て  
いましたね。でも、みらいのせかい世界はとて  
もおもしろくて、旅行中りょこうちゅうにたくさん新あたら  
しいことべんぎょうを勉強べんぎょうしましたね。  
いろいろ ひと 色々な人ひとがいたし、いろいろ もの 色々な物ものがあったし。  
ふくや建物たてもものはちがいましたが、あせかいの世界せかい  
も好きすだと思おもいました。

お  
終わり。



【Photos】

All photos were created by the authors.

じかんりょこう  
時間旅行

制作年月日: 2021年5月10日

作者: Yanning Tan, Ziyi Shao, Molly Taketa

監修: 高橋 温子

この本は、Smith College の日本語 1 年生が  
Tadoku 読み物作成プロジェクトで作りました。